

## CONTACT



### VILLA SAINT-HILAIRE

 Villa Saint-Hilaire, 1 impasse E. Boursier-Mougenot (ex Bd Antoine Maure), 06130 Grasse

 [www.mediatheques.grasse.fr](http://www.mediatheques.grasse.fr)

 04 97 05 58 53

 <https://www.facebook.com/bibliotheques.grasse/>



### IMAGIER VAGABOND

 [imagier.vagabond@orange.fr](mailto:imagier.vagabond@orange.fr)

 [imagiervagabond.fr](http://imagiervagabond.fr)

 09 51 74 08 08

 <https://www.facebook.com/agenceimagiervagabond/>

 <https://www.instagram.com/imagiervagabond/>

## EXPOSITION

Christian VOLTZ

LES  
PETITES  
PERSONNES



© Imagier Vagabond

**DU 6 AU 27 MARS 2021**

à la Villa Saint-Hilaire



Plus d'informations sur : [www.mediatheques.grasse.fr](http://www.mediatheques.grasse.fr) - 1 impasse Ernest Boursier-Mougenot (ex Bd A. Maure) - 04 97 05 58 53

La Ville de Grasse est heureuse de pouvoir accueillir au sein de la Villa Saint-Hilaire l'exposition « Les petites personnes ».

Elle est une invitation à destination du jeune public à découvrir l'univers original d'un poète glaneur et récupérateur de vieilles bricoles, Christian VOLTZ.

En nous ouvrant pour ainsi dire les portes de son atelier, il nous rappelle combien l'art est un formidable vecteur d'étonnement, de joie, de douceur et d'évasion. Des émotions qui font du bien au moral en cette période troublée et qui renforcent la conviction que nous partageons tous en pays de Grasse, celle que la culture est un bien essentiel à l'épanouissement de l'Homme comme au bien-vivre ensemble dans la cité.

Pour leur enthousiasme et leur énergie positive, remercions les équipes du service Bibliothèque & Médiathèques qui s'attachent à continuer de proposer à tous et en toute circonstance, des expositions, des ateliers et des conférences dans le strict respect des règles édictées.

L'arrivée prochaine du printemps sera assurément propice à la découverte de cette exposition. Alors rendons-nous à la Villa Saint-Hilaire avec l'assurance de se faire plaisir et de témoigner à nos artistes un précieux soutien dont ils ont aussi besoin.

Bien Fidèlement,

**Jérôme VIAUD**  
Maire de Grasse

En prévision des ateliers, ouvrez l'oeil, collectez, amassez et mettez de côté tous ces petits riens qui prendront vie au fil de votre inspiration : vis et vieille clé orpheline, engrenage et écrous, mécanisme en tout genre, chute de tissus, de cuir, outil rouillé et cadenas (vé)rouillé, robinet et poignée de porte, trucs et bidules...

**À votre bon coeur, on est preneur !**



## MERCREDI 30 JUIN - 18H30

SPECTACLE « Vous voulez rire ? »

Dans un castelet fabriqué en vieilles planches de chantier, deux marionnettistes s'affairent à faire vivre un bestiaire fabriqué de bric et de broc... de tôle et de bois.

C'est là, au milieu des objets de récupération, que chaque espèce animale va accéder à une large tribune pour plaider sa cause. Le constat est sans appel. L'asticot se trouve trop petit, les mouches trop sales, le loup trop célèbre, la baleine trop grosse, l'homme a peur de la mort et la mort a peur du vide. Mais alors être heureux, mission impossible ?

Fidèles à l'univers graphique de Christian Voltz, les Frères Duchoc nous font vivre un moment plein d'humour, de poésie et de philosophie.

À la Villa Saint-Hilaire - sur inscription au 04 97 05 58 53 - gratuit - parking assuré sur place



Médiathèque de Podensac (33)

## TOUS LES SAMEDIS - 10H30

VISITES COMMENTÉES DE L'EXPOSITION

## IMAGIER VAGABOND

**Imagier Vagabond** est une agence de médiation culturelle basée dans la région lyonnaise à Villeurbanne, qui a été créée en 2006 par Virginie Mansot, et qui promeut le travail artistique des illustrateurs de l'édition jeunesse.

Le catalogue de 35 expositions qu'elle propose, permet de créer un événement autour d'albums jeunesse et s'intègre aux différentes animations culturelles et littéraires des structures intéressées.

## LES PETITES PERSONNES

L'exposition « **Les petites personnes** » nous propulse dans un univers de personnages remplis de poésie, créés à partir d'objets de récupération. Ce sont 14 œuvres originales de l'artiste Christian Voltz qui sont présentées : huit sculptures, deux mobiles suspendus et quatre sculptures murales. Elles sont accompagnées de panneaux explicatifs qui présentent, à travers de nombreuses photographies, le travail et les techniques utilisées par Christian Voltz. Les « petites personnes » nous invitent à rêver et à mener une réflexion sur le sens de la vie. Poétiques et inédites, ces œuvres sont un régal pour petits et grands !



© Imagier Vagabond

Objets de tout poil, ferraille rouillée, bois poli, cuir pâtiné... Autant de p'tits trucs hors d'usage, tout juste bon à être mis à la poubelle et dont se sert Christian Voltz pour nous inviter à rêver. Des objets appelés à se transformer en autant de « petites personnes » pour nous raconter tout ce qu'ils portent encore en secret. Comment le mécanisme cassé d'un réveil peut-il mieux que tout autre objet venir prendre la place du cœur de « l'homme dans le cercle » ? Comment cette « petite personne » enfermée dans sa minuscule maison-boîte rouge, peut-elle mieux que tout autre dire nos fêlures et nos fragilités ?



**Mais toutes ces petites personnes ne viennent-elles pas tout d'abord nous inviter à nous amuser par le détournement des objets dont elles sont constituées ?**

## ZOOM SUR L'ARTISTE

**Christian Voltz** est un auteur, illustrateur et plasticien, issu des arts appliqués de Strasbourg qui aime mêler art et récupération. Il est aujourd'hui affichiste, graphiste, plasticien, réalisateur de films d'animation et auteur-illustrateur reconnu. Il a été plusieurs fois récompensé pour son travail créatif. Techniquement, tous bouts de bois, de métal, de cuir ou autre objet ayant eu une utilité par le passé est un support de création pour l'artiste.

À travers l'exposition « Les petites personnes », il invite les enfants à entrer dans la compréhension de sa création et leur permet de découvrir son processus de travail artistique.

Ainsi la poésie, la tendresse et l'humour de cet artiste se communiquent aux créateurs en herbe.

## LES RENDEZ-VOUS

### SAMEDI 13 MARS - 14H

ATELIER DE VALÉRIE « Illustration d'expressions françaises à la manière de Voltz »

Il vous arrive parfois d'être rouge comme une tomate ou vert de rage ? Vous avez plus souvent l'estomac dans les talons ou le cœur sur la main ... Nous vous proposons de venir vous en payer une bonne tranche en illustrant au pied de la lettre certaines expressions françaises.

À la Villa Saint-Hilaire - tout public - sur inscription au 04 97 05 58 53 - gratuit - parking assuré sur place

### MERCREDI 17 MARS - 10H30 & 14H

ATELIER CRÉATIF DE VALÉRIE « Graines et bouts de ficelles »

À la veille du printemps, graines et bouts de ficelles sont de la partie pour illustrer l'album « Toujours rien » de Christian Voltz. Bricolage, collage et bidouillage avant un peu de jardinage.

À la Villa Saint-Hilaire - pour les enfants de 4 à 7 ans - gratuit - sur inscription au 04 97 05 58 53 - parking assuré sur place

### SAMEDI 27 MARS - 14H

ATELIER CRÉATIF DE VALÉRIE « Bric & Broc »

Atelier de sculpture fait de bric et de broc, un vrai bric à brac ... à la manière de Christian Voltz !

Bois, métal et bouts de ficelles deviendront vache, oiseau ou bonhomme...

À la Villa Saint-Hilaire - pour les enfants à partir de 7 ans, ados et adultes bienvenus - gratuit - sur inscription au 04 97 05 58 53 - parking assuré sur place